

BeeParadise Mini – ein Jahr voller Leben

Le BeeParadise Mini: une année pleine de vie



Frühling – Au printemps

Das BeeParadise Mini erwacht zum Leben: Die ersten Blumenzwiebeln gedeihen zu Wildblumen. Auf ihren Blüten finden insbesondere die Mauerbienen wertvollen Pollen und Nektar.

Le BeeParadise Mini prend vie: les premiers bulbes deviennent des fleurs sauvages. Les abeilles maçonnes en particulier, trouvent sur leurs boutons le pollen et le nectar dont elles raffolent.



Winter – En hiver

Das BeeParadise Mini muss draussen bleiben: Die Wildblumen sind mehrjährig und winterfest. In den Nestern überwintern die Wildbienen – bis sie im Frühling natürlich schlüpfen.

Le BeeParadise Mini doit rester dehors: les fleurs sauvages sont vivaces et résistent au froid. Les abeilles sauvages hiberneront dans leurs nids jusqu'à leur éclosion au printemps.



Sommer – En été

Das BeeParadise Mini erblüht farbenfroh: Viele verschiedene Wildbienen finden hier nun wichtige Nahrung und unterschiedliche Nistplätze – sie bauen Nester für ihren Nachwuchs.

Le BeeParadise Mini fleurit de toutes les couleurs: diverses espèces d'abeilles sauvages y trouvent désormais un précieux buffet et différents sites pour bâtir des nids pour leurs petits.



Herbst – En automne

Langsam wird es ruhiger im BeeParadise Mini: Die letzten Wildblumen blühen. Die Wildbienen haben ihre Nester gebaut – dort beginnt nun der Winterschlaf ihres Nachwuchses.

Le calme revient dans le BeeParadise Mini: les dernières fleurs s'épanouissent. Les abeilles sauvages ont bâti leurs nids: y commence désormais l'hibernation de leurs progénitures.

BeeParadise Mini

Die lebensfrohe Oase

Unsere Vision ist eine blühende Zukunft mit Wildbienen. Die rund 600 einheimischen Wildbienenarten brauchen Wildblumen und unterschiedliche Nistmöglichkeiten: Sie sind auf eine biodiverse Umgebung angewiesen. Um ihnen diese zu bieten, haben wir das BeeParadise Mini entwickelt.

Mit dem BeeParadise Mini erleben Sie den faszinierenden Kreislauf der Natur und das Zusammenspiel zwischen diesen wichtigen Lebewesen hautnah. Ihr BeeParadise Mini kann nun wachsen und gedeihen – mit ein klein wenig Geduld und der richtigen Pflege entsteht bald schon eine farbenfrohe, biodiverse Oase für Wildbienen.



BeeParadise Mini

Une oasis de gaieté

Notre vision est celle d'un monde fleuri avec des abeilles sauvages. Les quelque 600 espèces d'abeilles sauvages indigènes ont besoin de fleurs sauvages et de lieux pour nidifier: il leur faut un environnement biodiversifié. Pour cela, nous avons développé le BeeParadise Mini.

Avec le BeeParadise Mini, vous pouvez voir de près le fascinant cycle de la nature et l'interaction entre ces importantes créatures. Votre BeeParadise Mini peut maintenant pousser et s'épanouir: avec un peu de patience et les bons soins, le BeeParadise Mini deviendra bientôt une oasis colorée et biodiversifiée pour les abeilles sauvages.

BeeHome

Unser BeeHome ergänzt das BeeParadise Mini ideal: Vermehren Sie harmlose Wildbienen bei sich zu Hause. Mit jedem BeeHome erhalten Sie eine Startpopulation von 25 Mauerbienenkokons. Unsere Wildbienen-Häuschen produzieren wir mit sozialen Werkstätten in der Schweiz.

Notre BeeHome complète parfaitement le BeeParadise Mini: multipliez les abeilles maçonnes indigènes! Avec la BeeHome, vous recevez des cocons d'abeilles maçonnes. Ces abeilles s'épanouissent partout. Nous fabriquons nos maisonnettes avec des ateliers sociaux en Suisse.

Jetzt bestellen unter / Commandez maintenant sur: shop.wildbieneundpartner.ch

**WILD
BIENE+
PARTNER**

Wildbiene + Partner AG
Citizen Space
Heinrichstrasse 267A
CH-8005 Zürich

www.wildbieneundpartner.ch



**WILD
BIENE+
PARTNER**

BeeParadise Mini

Eine biodiverse Oase für Wildbienen

Une oasis de biodiversité pour les abeilles sauvages



Los geht's! C'est parti!



Lieferumfang

Blumenkiste mit Untertopf, Pflanzziegel mit Wildblumen und Blumenzwiebeln, 1 Sack Nistsand, 3 Schneckenhäuschen, 3 markhaltige Stängel, 1 Hauswurz

Contenu de la livraison

Jardinière, plaque végétale constituée de fleurs et bulbes sauvages, 1 sac de sable pour le nid, 3 coquilles d'escargot, 3 tiges à moelle, 1 joubarbe



Vorbereitung

Füllen Sie den Nistsand ein und pflanzen Sie darin die Hauswurz ein. Verteilen Sie die Schneckenhäuschen und stecken Sie die markhaltigen Stängel bis zur grünen Markierung senkrecht ein.

Préparation

Déversez le sable et plantez-y la joubarbe. Dispersez les coquilles d'escargot et enfoncez verticalement les tiges à moelle jusqu'à la marque verte.



Montage

Platzieren Sie Ihr BeeParadise Mini am gewünschten Ort. Giessen Sie den Pflanzziegel kräftig an. Der Nistsand darf dabei etwas nass werden. Beachten Sie die Pflegehinweise.

Montage

Placez votre BeeParadise Mini à l'endroit souhaité. Arrosez abondamment la plaque végétale. Le sable pour nidifier peut être un peu mouillé. Suivez les instructions d'entretien.

Pflegehinweise: So wächst und gedeiht Ihr BeeParadise Mini optimal!

An heißen Tagen brauchen die Wildblumen täglich Wasser. Sie sind winterfest – bei anhaltendem Frost sollte das BeeParadise Mini nahe an der Hauswand platziert oder eingepackt werden.



Standort: sonnig
Lieu: ensoleillé



Mindestens 3-mal pro Woche giessen
Arroser au moins 3 fois par semaine



Verwelkte Wildblumen zurückschneiden
Retirer les fleurs fanées

Instructions d'entretien: Pour que votre BeeParadise Mini fleurisse au maximum!

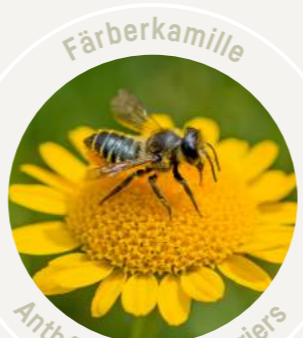
Pendant la canicule, les fleurs sauvages ont besoin d'eau tous les jours. Elles résistent au froid: pendant les longues périodes de gel, le BeeParadise Mini doit être placé voire emballé près du mur de la maison.



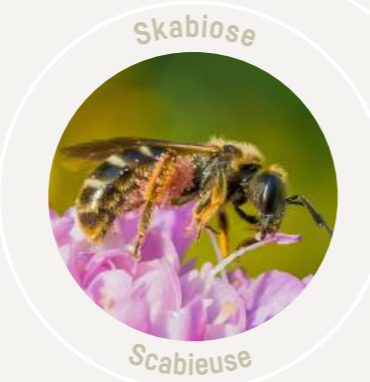
Traubenhyazinthe
Jacinthe à grappes

Rostrote Mauerbiene
Osmie rousse

Blattschneidebiene
Abeille coupeuse de feuilles

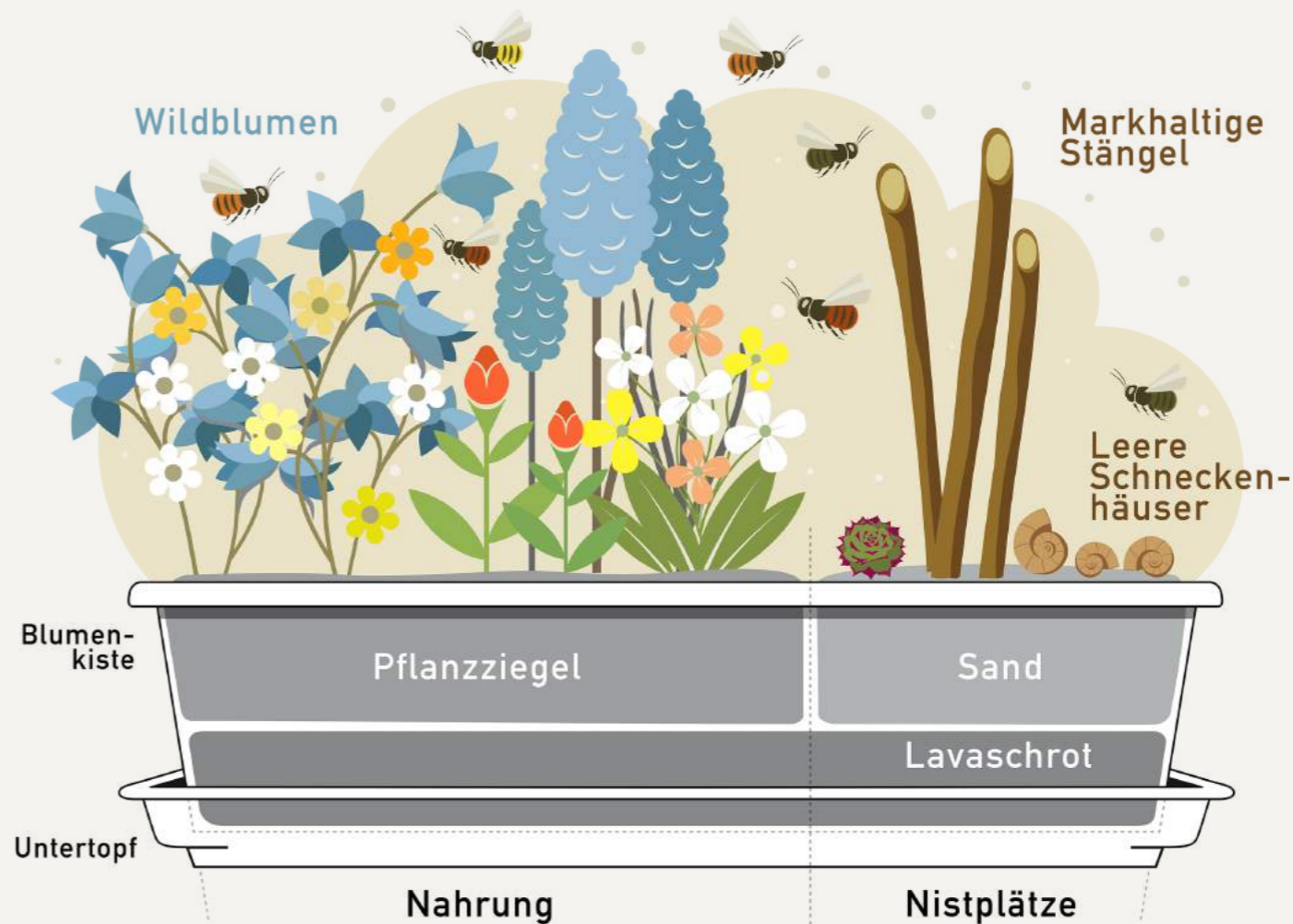


Färberkamille
Anthémis des teinturiers

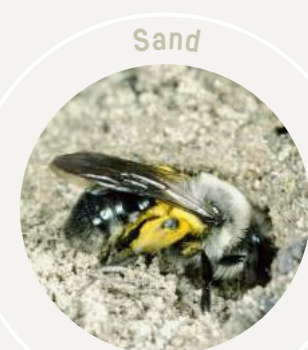


Skabiose
Scabieuse

Furchenbiene
Halicte de la scabieuse



Sandbiene
Andrena



Sand

Sable



Markhaltiger Stängel
Tige à moelle

Keulhornbiene
Cératine bleutée



Schneckenhaus
Coquilles d'escargot

Schneckenhaus-Mauerbiene
Abeille maçonne hélicophiles

Eine Welt voller Leben entsteht

Willkommen in der farbenfrohen Oase für Wildbienen!
Geben Sie den Wildblumen etwas Zeit, um zu gedeihen – und schon bald schenken Sie mit Ihrem BeeParadise Mini vielen Wildbienenarten wichtige Nistplätze und Nahrung.

Auf unserer Website finden Sie die wichtigsten Wildblumen und spannende Wildbienenporträts. Entdecken Sie auch unsere Beiträge mit Tipps und Hintergrundwissen rund um Wildbienen und die Biodiversität.
www.wildbieneundpartner.ch/beeparadisemini

Et la vie renaît

Bienvenue dans le monde coloré des abeilles sauvages!
Laissez aux fleurs sauvages le temps de s'épanouir, et elles seront un précieux buffet pour les nombreuses espèces d'abeilles sauvages à qui vous offrirez le gîte et le couvert.

Sur notre site web, vous verrez quelles fleurs sauvages sont les plus importantes et trouverez de passionnants portraits d'abeilles sauvages. Découvrez aussi nos articles riches en conseils et informations pointues sur les abeilles sauvages et la biodiversité.
www.wildbieneundpartner.ch/beeparadisemini